






Tingi og kuene

-  Ingrid Schechter
-  Ingrid Schechter
-  Marzieh Mohammadian Haghighi
-  persisk / bokmål
-  nivå 2

(uten bilder)

تینگى با مادر بزرگش زندگی می‌کرد.

...

Tingi bodde sammen med bestemoren sin.

او عادت داشت که با مادر بزرگ از گاوها مراقبت کند.

...

Han pleide å passe på kuene med henne.

پک روز سربازها آمدند.

...

En dag kom soldatene.

آنها گاوها را با خودشان بُردند.

...

De tok kuene.

تینگى وَمَادَرُبُزْرُگَش فَرَار كَرْدَنَد وَ پِنهَان شُدَنَد.

...

Tingi og bestemoren hans løp og gjemte seg.

آنها دريک بوته تا شب مخفی شدند.

...

De gjemte seg i skogen til natten kom.

سربازها دوباره برگشتند.

...

Da kom soldatene tilbake.

مادر بزرگ تینگی را زیر برگ ها قایم کرد.

...

Bestemor gjemte Tingi under bladene.

یکی از سربازها پایش را دُرُست روی تینگی گذاشت ولی او ساکت ماند.

...

En av soldatene satte foten rett på ham,
men han sa ikke et ord.

وَقْتِي كِه هَمه چيز آرام شُد، تينگي وِ مادر بزرگش بيرون
آمدند.

...

Da det var trygt, kom Tingi og bestemoren
hans ut.

آنها خیلی آرام به خانه رفتند.

...

De snek seg stille hjem.



Barnebøker for Norge

barneboker.no

تینگى و گاوها

Tingi og kuene

Skrevet av: Ingrid Schechter

Illustret av: Ingrid Schechter

Oversatt av: Marzieh Mohammadian Haghghi (fa), Espen Stranger-Johannessen (nb)

Denne fortellingen kommer fra African Storybook (africanstorybook.org) og er videreformidlet av Barnebøker for Norge (barneboker.no), som tilbyr barnebøker på mange språk som snakkes i Norge.

Dette verket er lisensiert under en Creative Commons

[Navngivelse 3.0 Internasjonal Lisens](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).